

Fellowes

WORK BETTER™

Powershred® 53C

The World's Toughest Shredders®



Please read these instructions before use.
Do not discard: keep for future reference.

Lire ces instructions avant utilisation.
Ne pas jeter : conserver pour référence ultérieure.

Lea estas instrucciones antes de usarlo.
No las deseche: guárdelas para tenerlas como referencia.

Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.
Bitte nicht entsorgen: Zur späteren Bezugnahme aufheben.

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.
Conservare il manuale per consultarlo secondo le necessità.

Deze instructies voor gebruik lezen.
Niet weggooien, maar bewaren om later te kunnen raadplegen.

Läs dessa anvisningar innan du använder apparaten.
Släng inte bort, behåll för framtida bruk.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.
Bør ikke bortslettes. Behold for fremtidig henvisning.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.
Älä hävitä: säilytä myöhempää käyttöä varten.

Vennligst les nøyde igjennom denne bruksanvisningen før bruk.
Ikke kast den: Ta vare på den for senere referanse.

Przed użyciem proszę zapoznać się z tą instrukcją.
Nie wyrzucać - zachować jako źródło informacji na przyszłość

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.
Не выбрасывайте данную инструкцию: сохраните ее для последующего использования.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Μην τις απορρίψετε: κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.
Atmayın: ileride başvurmak üzere saklayın.

Před použitím si pročtěte tyto pokyny.
Nelikvidujte: uschovte pro budoucí použití.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
Nezahadzujte: odložte pre budúce použitie.

Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat!
Az utasításokat ne dobja ki; tartsa meg referenciaanyaggént való jövőbeni használatra.

Leia estas instruções antes da utilização.
Não as deite fora: conserve-as para consulta futura.

נא לקרוא הוראות אלה לפני השימוש.
אין להשליך: שמרו לעינכם בעתיד.



TLAČÍTKO

A. Držadlo	E. Odpadní nádoba	H. Řídící spínač a indikátory LED
B. Hlava skartovacího stroje	F. Vypněte vypínač	I. 1. Automatický start
C. Viz bezpečnostní pokyny	○ 1. VYPNUTO	O. 2. VYPNUTO
D. Otvor pro papír	2. ZAPNUTO	R. 3. Zpětný chod
	G. Otvor pro CD disky/platebních karet	■ 4. Pohotovostní stav (zelená)
		5. ZAPNUTO/VYPNUTO (červená)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Skartuje: Papír, plastové kreditní karty, sešívací svorky, malé sponky na papír a disky CD/DVDs

Nepoužívejte pro: neotevřenou hromadnou reklamu, spojité formuláře, samolepicí štítky, průsvitné fólie, noviny, karton, laminátové materiály, desky na papír, rentgenové snímky nebo plastické materiály kromě výše uvedených materiálů.

Velikost skartovaného papíru:

příčný řez 4 mm x 35 mm

Maximum:

Listů na průchod	10*
karet na běh.....	1*
Šířka papíru.....	220 mm

*Papír o gramáži 70 g a formátu A4, při 220 - 240 V, 50/60 Hz, 1,5 A; těžší papír, vlhkost nebo jiné než nominální napětí může snížit kapacitu. Maximální denní doporučený rozsah použití: 100 listů; 10 platebních karet; 10 disky CD/DVD.

⚠️ UPOZORNĚNÍ: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY — Přečtěte si je před použitím zařízení!



- Informace po žadavcích na provoz, údržbu a servis naleznete v příručce k použití. Dříve, než začnete skartovač stroj používat, přečtěte s celý návod k použití.



- Udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nevkládejte ruce do otvoru pro papír. Nepoužívejte-li zařízení, vždy je vypněte nebo odpojte od sítě.



- Chraňte otvory zařízení před vstupem cizích předmětů – rukavic, bižuterie, oděvu, vlasů atd. Pokud se nějaký předmět dostane do horního otvoru, uvolněte jej přepnutím na Zpětný chod (R).



- NEPOUŽÍVEJTE na skartovač zařízení ani v jeho blízkosti přípravky obsahující aerosoly či maziva na bázi ropy nebo aerosolů. NEPOUŽÍVEJTE NA SKARTOVACÍ ZAŘÍZENÍ "STLAČENÝ VZDUCH V PLECHOVCE NA ČIŠTĚNÍ TĚŽKO PŘISTUPNÝCH MÍST". Páry z hnacích náplní a maziva na bázi ropy se mohou vznítit a způsobit těžká zranění.



- Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozené nebo vadné. Nerozebírejte skartovač. Zařízení neumistujte blízko zdroje tepla nebo vody.

- Tato skartovačka má hlavní vypínač (F), který musí být v poloze ZAPNUTO (I), aby byla skartovačka v provozu. V případě nouze přepněte tento vypínač do polohy VYPNUTO (O). Tím se skartovač okamžitě zastaví.

- Nedotýkejte se odkrytých ostří pod hlavou skartovacího stroje.
- Skartovací stroj musí být zapojen do řádně uzemněné zásuvky s napětím a proudem určeným na typovém štítku. Uzemněná zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná. S tímto výrobkem nepoužívejte konvertovery energie, transformátory ani prodlužovací šňůry.
- NEBEZPEČÍ POŽÁRU – NEPOUŽÍVEJTE ke skartování pozdravných kartiček s chipy nebo bateriemi.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Před čištěním skartovače nebo jeho údržbou ho odpojte od sítě.

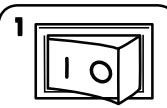
ZÁKLADNÍ FUNKCE SKARTOVAČKY



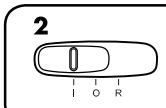
Nepřetržitý provoz:
Maximálně 3 minut

POZNÁMKA: Po každém použití pokračuje zařízení krátce v provozu až do úplného uvolnění otvoru. V případě nepřetržitého provozu trvajícího déle než 3 minut zahájí zařízení automaticky přestávku v délce 30 minut umožňující jeho ochlazení.

PAPÍR NEBO KARTA/CD



Zapojte skartovačku do sítě
a přepněte hlavní vypínač
do polohy ZAPNUTO (I)



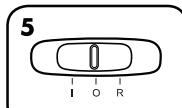
Nastavte na
Automatický start (I)



Zasuňte papír do otvoru
pro papír a uvolněte



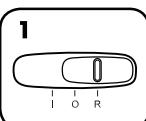
Zasuňte do otvoru pro
kartu CD disk a pustte



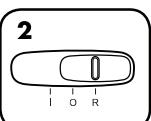
Po skončení skartace
přepněte do polohy
VYPNUTO (0)

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

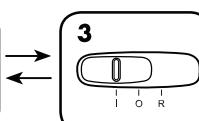
UVÍZNUTÍ PAPÍRU



Nastavte na Zpětný chod
(R) na 2-3 vteřiny



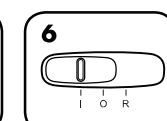
Střídavě papír tlačte a tahejte



Nastavte na Vypnuto (0)
a odpojte od sítě



Opatrně vytáhněte
nerozřezaný papír
ze vstupního otvoru.
Připojte k sítě



Nastavte přepínač do polohy
Automatický start (I) a
pokračujte ve skartaci

Skartovací stroj nestartuje:

Zkontrolujte, zdali hlava správně sedí na
nádobě
Počkejte 30 minut, až se motor ochladí.
Vyjměte a vyprázdněte nádobu

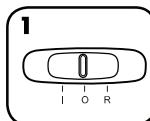
ÚDRŽBA VÝROBKU

MAZÁNÍ SKARTOVACÍHO STROJE OLEjem



Abyste zajistili nejvyšší výkon, vyžadují všechna řezací ostří promazání. Pokud není skartovač naolejován, může mít menší kapacitu papíru, může při skartování vydávat nepřijemný hluk a mohl by se i zastavit. Abyste se těchto problémů vyvarovali, doporučujeme skartovací stroj při každém vyprázdnění nádoby na odpad namazat olejem.

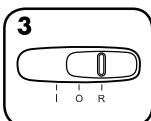
RŮŽTE SE NÍZE UVEDENÝMI POKYNY PRO MAZÁNÍ A CELÝ POSTUP PROVEĎTE DVAKRÁT



Nastavte na Vypnuto (0)



*Na vstupní otvor
naneste olej



Nastavte na 2-3 vteřiny na
Zpětný chod (R)



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ * Používejte pouze nikoli aerosolový rostlinný olej v
nádobce s dlouhou tryskou, např. Fellowes 35250



Navštivte oddělení podpory (Support Section) na webové stránce www.fellowes.com, nebo si na zadní straně příručky najdete užitečná telefonní čísla.

OMEZENÁ ZÁRUKA NA VÝROBEK

OMEZENÁ ZÁRUKA Společnost Fellowes, Inc. („Fellowes“) zaručuje, že součástky stroje budou prosta všech vad materiálu a provedení po dobu 2 let od data nákupu původním spotřebitelem a na stejnou dobu poskytuje servis a technickou podporu. **OMEZENÁ ZÁRUKA** Společnost Fellowes, Inc. („Fellowes“) zaručuje, že řezací ostří stroje budou prosta všech vad materiálu a provedení po dobu 5 let od data nákupu původním spotřebitelem. Pokud se v průběhu záruční doby kterákoliv část ukáže jako vadná, vaše jediná a výlučná forma nápravy bude oprava nebo výměna vadné části podle volby a na náklady společnosti Fellowes. Tato záruka se nevtahuje na případy zneužití zařízení, jeho chybného provozu, nedodržení norem pro jeho používání, provoz skartovacího stroje s nesprávným napětím (jiným než je uvedeno na štítku) nebo neautorizované opravy. Společnost

Fellowes si vyhrazuje právo účtovat zákazníkům dodatečné náklady spojené s dodávkou náhradních dílů nebo servisu mimo zemi, v níž autorizovaný prodejce původně zařízení prodal. **JAKÁKOLI PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA, VČETNĚ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JE TÍMTO ČASOVĚ OMEZENA NA VÝŠE UVEDENOU ZÁRUČNÍ DOBU.** V žádném případě není společnost Fellowes zodpovědná za případné následné nebo náhodné škody přisuzované tomuto produktu. Tato záruka vám přiznává určená zákonářská práva. Doba trvání, náležitosti a podmínky týkající se této záruky platí celosvětově, kromě případů, kde místní zákony ukládají odlišná omezení, výhrady nebo podmínky. Se žádostí o další podrobnosti nebo o servis v rámci této záruky se obraťte přímo na nás nebo na svého prodejce.



LEGENDA

A. Držadlo	E. Odpadová nádoba	H. Ovládací spínač a indikátory LED
B. Hlava skartovacieho stroja	F. Hlavný vypínač	I. 1. Automatický start
C. Pozrite bezpečnostné pokyny	○ 1. VYPNUTÉ	O 2. VYPNUTÉ
D. Vstupný otvor na papier	2. ZAPNUTÉ	R 3. Späť
G. CD/kreditných kariet vstup	■ 4. Prehriate (červená)	■ 5. ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ (zelená)

MOŽNOSTI

Skartuje: papier, plastové platobné karty, spony, malé kancelárske spinky a disky CD/DVDs

Neskartuje: neotvorenú nevyžiadanú poštu, súvislé rolky papiera, nálepky, priesvitné fólie, noviny, kartón, lamináty, obaly na spisy, röntgenové snímky ani plasty iné než uvedené vyššie.

Velkosť skartovaného papiera:

Priečny rez..... 4 mm x 35 mm

Maximálne:

Hárkov na jedno podanie 10*
karty na jedno podanie 1*
Šírka papiera 220 mm

*Papier formátu A4 (70 g) pri 220 – 240 V/50/60 Hz, 1,5 A; tăžší papier, vlhkosť alebo iné než menovité napätie môžu znižiť kapacitu. Maximálne odporúčané denné miery využitia: 100 hárkov, 10 kreditných kariet, 10 CDs.

⚠️ UPOZORNENIE: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – prečítajte si pred použitím!



- Požiadavky na prevádzku, údržbu a servis sú uvedené v návode na používanie. Pred prevádzkou skartovačov si prečítajte celý návod na používanie.



- Udržiavajte mimo dosahu detí a domáčich zvierat. Nekladte ruky do vstupu pre papier. Ak zariadenie nepoužívate, vždy ho vypnite alebo vytiahnite zo zásuvky.



- Chráňte otvory zariadenia pred vniknutím cudzích predmetov - rukavíč, bižutéria, odevov, vlasov, viazaniek a pod. Ak sa nejaký predmet dostane do horného otvoru, prepnite do polohy Spätný chod (R) na uvoľnenie predmetu a predmet odstráňte.



- Na skartovač ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE spreje, aerosólové mazivá alebo mazivá na báze benzínu. NA SKARTOVAČ NEPOUŽÍVAJTE „STLAČENÝ VZDUCH“ ANI „STLAČENÝ PLYN V SPREJI“. Výparы z plníva a maziva na báze benzínu môžu sa môžu spaľovať a spôsobiť zranenie.



- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo chybne. Skartovač nerozoberajte. Neumiestňujte skartovač v blízkosti a nad zdrojom tepla ani nad vodnej hladiny.

- Tento skartovač je vybavený hlavným vypínačom (F), ktorý musí byť v polohe ZAPNUTÉ (I), aby mohlo zariadenie fungovať. V prípade nádze prepnite vypínač do polohy VYPNUTÉ (O). Tým skartovač okamžite zastavíte

- Nedotýkajte sa obnaženého ostria pod hlavou skartovača.

- Napájací kábel skartovača musíte zapojiť do správne uzemnenej zásuvky na stene, alebo zásuvky s napätiom a prúdom podľa označenia na štítku. Uzemnený výstup alebo zásuvka sa musí nainštalovať v blízkosti zariadenia a musí byť k ním ľahký prístup. Spolu s týmto zariadením by sa nemali používať konvertory napájania, transformátory alebo predĺžovacie káble.

- NEBEZPEČENSTVO POŽIARU – NESKARTUJTE pohľadnice so zvukovými čipmi ani s batériami.

- Iba pre vnútorné použitie.

- Odpojte drvíč Pred čistením alebo opravou.

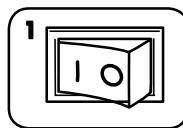
ZÁKLADNÁ ČINNOSŤ SKARTOVANIA



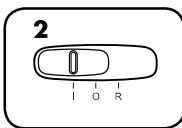
Neprerušovaný chod:
Maximálne 3 minút

POZNÁMKA: Po každom prichode papiera skartovač krátko pokračuje v prevádzke až po úplné uvoľnenie vstupu. Neprerušovaný chod dlhší ako 3 minúty automaticky vyvolá prestávku 30 minút na ochladenie zariadenia.

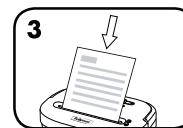
SKARTOVANIE PAPIERA ALEBO KARIET/CD



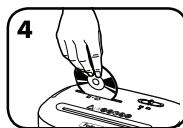
Zapojte kábel zariadenia do zásuvky a hlavný vypínač zapnite do polohy ZAP (I)



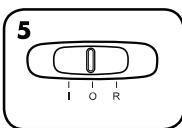
Nastavte tlačidlo na Automatický štart (I)



Zavedte papier priamo do vstupu pre papier a uvoľnite.



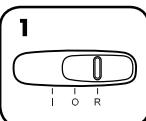
alebo
Zavedte do vstupu pre kartu/disk CD a uvoľnite.



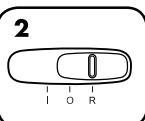
Po dokončení skartovania nastavte prepínač do VYPNUTEJ (0)

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

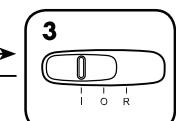
ZASEKNUTIE PAPIERA



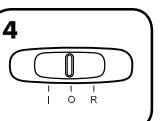
Nastavte tlačidlo do polohy Spätný chod (R) na 2 – 3 sekundy



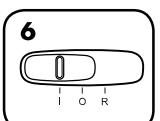
Striedavo tlačte a tiahajte



Skartátor vypnite (0) a odpojte zo siete



Opatrne vytiahnite nerozrezaň papier zo vstupného otvoru. Pripojte do siete



Nastavte prepínač do polohy Automatický štart (I) a pokračujte v skartovaní

Skartovač stroj neštartuje:

Skontrolujte, či hlava správne sedí na nádobe Počkajte 30 minút na vychladnutie motora Vyberte a vyprázdnite nádobu

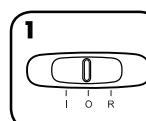
ÚDRŽBA ZARIADENIA

OLEJOVANIE SKARTOVAČA

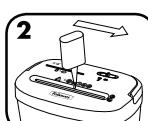


Všetky skartovače s priečnym rezom vyžadujú pre maximálny výkon olej. Ak zariadenie nenaolejujete, môže sa znížiť jeho hárková kapacita, zvýšiť hlučnosť pri skartovaní a napokon môže prestať fungovať. Aby ste sa vyhli týmto problémom, odporúčame, aby ste naolejovali skartovač zakaždým, keď vyprázdnite zásobník na odpad.

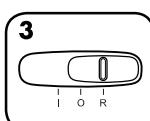
VYKONAJTE NASLEDUJÚCI POSTUP MAZANIA OLEJOM A ZOPAKUJTE HO DVAKRÁT



Nastavte tlačidlo na Vypnuté (0)



*Na vstupný otvor naneste olej



Nastavte tlačidlo na Spätný chod (R) na 2 – 3 sekundy

APOZORNENIE

* Používajte iba neaerosólový rastlinný olej v nádobke s dlhou dýzou, ako je napríklad Fellowes 35250.

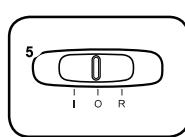


Užitočné telefónne čísla nájdete v časti podpory (Support Section) na webovej stránke www.fellowes.com alebo na zadnej strane príručky.

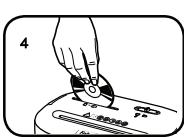
OBMEDZENÁ ZÁRUKA NA ZARIADENIE

Obmedzená záruka: Spoločnosť Fellowes, Inc. („Fellowes“) zaručuje, že súčasti zariadenia budú bez akýchkoľvek chýb materiálu a spracovania a poskytuje servis a podporu po dobu 2 rokov od dátumu zakúpenia pôvodným spotrebiteľom. Spoločnosť Fellowes zaručuje, že rezacie ostrie stroja bude bez akýchkoľvek porúch materiálu a výroby po dobu 5 rokov od dátumu nákupu pôvodným spotrebiteľom. Ak sa počas záručnej lehoty zistí kazová časť, výhradným nápravným opatrením bude oprava alebo výmena kazovej časti na náklady spoločnosti Fellowes podľa jej rozhodnutia. Táto záruka neplatí v prípadoch nesprávneho použitia, nesprávnej manipulácie, nedodržania noriem používania výrobku, prevádzky skartovača použitím nesprávneho zdroja napájania (iného než uvedeného na štítku) alebo neoprávnenej opravy. Spoločnosť Fellowes si vyhradzuje právo

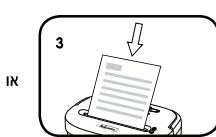
účtovať spotrebiteľom všetky ďalšie náklady, ktoré jej vzniknú v súvislosti s poskytnutím náhradných dielov alebo servisu mimo krajiny pôvodného predaja skartovača autorizovaným predajcom. KAŽDÁ VYPLÝVAJÚCA ZÁRUKA VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI ALEBO SPÔSObILOSTI PRE URČITÝ ÚCEL JE TÝMTO OBMEDZENÁ NA TRVANIE PRIMERANEJ ZÁRUČNEJ LEHOTY VYSVETLENÉJ TUPRETYM. Spoločnosť Fellowes nebude v žiadnom prípade zodpovedná za prípadné následné alebo náhodné škody v súvislosti s používaním tohto zariadenia. Táto záruka vám dáva určité zákonné práva. Trvanie a podmienky tejto záruky platia celosvetovo okrem prípadov, v ktorých miestne zákony ukladajú rôzne obmedzenia, reštrikcie alebo podmienky. So žiadostou o ďalšie podrobnosti alebo o servis v rámci tejto záruky sa obráťte priamo na svojho predajcu alebo na nás.



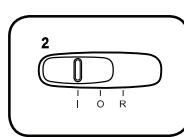
לאחר סיום הגרישה,
החזירו את המגש למאב
כבוי (O)



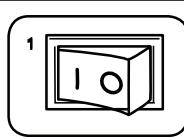
זיהו לתרוך כיסת
הקרטיסים/תקנייטורים
ושחררו



פתח נסית הנייר ישירות אל
אוטומטיות (I)



העבירו למאב להפעלה
אוטומטיות (I)



חברו את המגרסה לחשמל
והעבירו את מתג ניתק
החשמל
למצב הפעלה (I)



הפעלה רציפה
מקסימום של עד 3 דקות

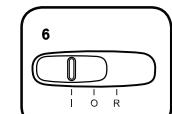
ה פעולה המגרסה פועלת במשך זמן קצר.
לאור כל מעבר כדי לטעות את הכניסה.
הפעלה רציפה של מעל 3 דקות תגרום
لتיקופת צינון של 30 דקות.

פתרונות בעיות

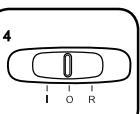
חסימת ניר

המגרסה לא מתחילה לפעול:

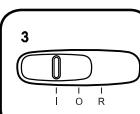
הקיים בראש הגריסה מזובב כלפי מעלה המיכל
המתינו 30 דקות עד שהמנוע יתפרק
הטיו את המיכל ופנו את תוכן



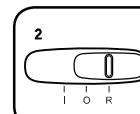
העבירו למאב הפעלה
משכו בעדינות את הנייר
שלא נחזר מתרן נסית
ונתנקו מהחשמל
בגראיסה
לחשמל



העבירו למאב כבוי
(0) ונתנקו מהחשמל



העבירו באטיות קידמה אחורה

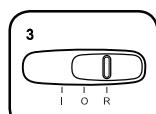


העבירו למאב אחריה
(R) למשך 2-3 שניות

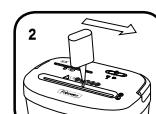


שמן סיכה למגרסה

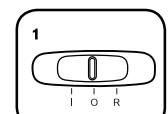
כל מגרסה אופקית זוקה למספרם כדי להציגו לפחות מנגנונים מרביים. ללא סיכת שמן, המגרסה עלולות לאפשר גראיסת מספר גלינות נמוך יותר, להשמיע רעשים עזים בעת גראיסה גסופה של דבר להפסיק לפעול. כדי למנוע תקלות אלה, אנו ממליצים על שימוש המגרסה בכל פעם שאתם מרגננים את מיכל הניר.



העבירו למאב אחורה
למשך 2-3 שניות



* משוח שמן לרוחב
פתח הכיסות



העבירו למאב כבוי (0)



התראה * הפעלים רק שמן צמחי בתוצרת שניינה תרסיס, מיל' Fellowes 35250
בעל זרוכיות מוארכת, כדוגמת

בק בעמודי התמיכה (Support) באתר www.fellowes.com או ראה העמוד האחורי של המדריך למשתמש לאייתור מספר טלפון שימושיים.

אחריות מוגבלת על המוצר

אחריות מוגבלת

모זרים אשר נרכשו בישראל יקבלו אחריות ושירותים ע"י מושון מושון. כל אחריות משתמשת כלל לשותפות או להתחמה למטרת מסונית, מוגבלת בזאת לפרק זמן המוגדרת לעיל. בשום המקרה לא תהיה חברות FELLOWES INC נאותה אחריות נקיי שירותים ואחריות ע"י חברות זא נציג היצין בארץ בה נדרש ירכשו במדיניות אחרות. נא לזכור גטר גטר טק ("גטר") מוגדר FELLOWES INC שנה מיום הרכישת המוצרים ע"י הלקוח המוקומי. אם ליבר כלשהוא במצבם ומספקת תמייה שירותות ולמשך 1 שנה מיום הרכישת המוצרים ע"י הלקוח המוקומי. אם ליבר כלשהוא במצבם ומספקת תמייה תקופת האחריות, התהווה יחידה הבלעדית העומדת לשותה תהיה תיקון או החלפה של הרכיב העולם מעיטה לר ציפויים משפטיות ספציפיות. משך זמן, התנאים והתנויות של אחריות זו תקפים ברוחם העולם כולם, למעט כאשר מגבלות, גבולות, או תנאים אחרים נדרשים על פי החוק המוקומי. לקבלת פרטים נוספים כבירהנה של החברה ועל שבנה. האחריות לא תחול במקרים של שימוש לא חלום (השונה מהמתואר על תווית או במדריך המשתמש) או תיקון בלתי מושהה. החברה שומרת לעצמה את הזכות לגבות מהצריכות תשלום תמורה כל עולות נספתה הנגרמת לחברה לצורכי אספקת הרכיבים או השימושים מחוץ למדינתה שבה מחלקת השירות של חברת גטר.

שעות פעילות: ימים א-ה: מ- 08:00-16:30 ט"י 03-5761600

W.E.E.E.

English

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that you do so in accordance with the European Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and in compliance with local laws relating to this directive.

For more information on the WEEE Directive please visit www.fellowes.com/WEEE

French

Ce produit est classé dans la catégorie « Équipement électrique et électronique ». Lorsque vous décidez de vous en débarrasser, assurez-vous d'être en parfaite conformité avec la directive européenne relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), et avec les lois de votre pays liées à cette directive.

Pour obtenir des plus amples informations sur cette directive, rendez-vous sur www.fellowes.com/WEEE

Spanish

Se clasifica este producto como Equipamiento Eléctrico y Electrónico. Si llegase el momento de deshacerse de este producto, asegúrese que lo hace cumpliendo la Directiva Europea sobre Residuos de Equipamiento Eléctrico y Electrónico (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) y las leyes locales relacionadas con esta directiva.

Para más información acerca de la Directiva WEEE, visite www.fellowes.com/WEEE

German

Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät klassifiziert. Wenn Sie dieses Gerät eines Tages entsorgen müssen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie dies gemäß der Europäischen Richtlinie zu Sammlung und Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) und in Übereinstimmung mit der lokalen Gesetzgebung in bezug auf diese Richtlinie tun.

Mehr Informationen zur WEEE-Richtlinie finden Sie unter: www.fellowes.com/WEEE

Italian

Questo prodotto è classificato come Dispositivo Elettrico ed Elettronico. Al momento dello smaltimento di questo prodotto, effettuarlo in conformità alla Direttiva Europea sullo Smaltimento dei Dispositivi Elettrici ed Elettronici (WEEE) e alle leggi locali ad essa correlate.

Per ulteriori informazioni sulla Direttiva WEEE, consultare il sito www.fellowes.com/WEEE

Dutch

Dit product is geklassificeerd als een elektrisch en elektronisch apparaat. Indien u besluit zich te ontdoen van dit product, zorg dan a.u.b. dat dit gebeurt in overeenstemming met de Europese richtlijn inzake afval van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) en conform de lokale wetgeving met betrekking tot deze richtlijn.

Voor meer informatie over de AEEA-richtlijn kunt u terecht op www.fellowes.com/WEEE

Swedish

Denna produkt är klassificerad som elektrisk och elektronisk utrustning. När det är dags att omhänderta produkten för avfallshantering se då till att detta utförs i enlighet med WEEE-direktivet om hantering av elektrisk och elektronisk utrustning och i enlighet med lokala bestämmelser relaterade till detta direktiv.

För mer information om WEEE-direktivet besök gärna www.fellowes.com/WEEE

Danish

Dette produkt er klassificeret som elektrisk og elektronisk udstyr. Når tiden er inde til at bortskaffe dette produkt, bedes De sørge for at gøre dette i overensstemmelse med det Europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og i henhold til de lokale love, der relaterer til dette direktiv.

For yderligere oplysninger om WEEE-direktivet bedes De besøge www.fellowes.com/WEEE

Finnish

Tämä tuote luokitellaan sähkö- ja elektroniikkalaitteeksi. Kun tuote poistetaan käytöstä, se on hävitettävä sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EY:n direktiivin (WEEE) ja direktiivin liittyvän kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Lisätietoa WEEE-direktiivistä on osoitteessa www.fellowes.com/WEEE

Norwegian

Dette produktet klassifiseres som elektrisk og elektronisk utstyr. Hvis du har tenkt å bortskaffe dette produktet, vennligst se til at du gjør dette i overensstemmelse med det europeiske WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) og ifølge lokalt lovverk forbundet med dette direktivet.

For mer informasjon om WEEE-direktivet, vennligst besøk www.fellowes.com/WEEE

Polish

Ten produkt został zaklasyfikowany do grupy urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W celu pozbycia się zużytego sprzętu będącego w Państwa posiadaniu należy postępować zgodnie z Europejską Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz z lokalnie obowiązującym prawem.

Więcej informacji znajdziecie Państwo na stronie www.fellowes.com/WEEE

Russian

Данное изделие классифицировано как электрическое и электронное оборудование. Когда придет время утилизировать данное изделие, пожалуйста, обеспечьте соблюдение Директивы Евросоюза об утилизации отходов электрического и электронного оборудования (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) и местных законов, связанных с ней.

Для получения дополнительной информации о директиве WEEE, пожалуйста, посетите веб-сайт www.fellowes.com/WEEE

Greek

Αυτό το προϊόν είναι ταξινομημένο ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός. Σε περίπτωση που θέλετε ν' απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλείσθε να βεβαιωθείτε ότι κάνετε την απόρριψη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE) και σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους που σχετίζονται μ' αυτή την οδηγία.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Οδηγία WEEE, παρακαλείσθε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.fellowes.com/WEEE

Turkish

Bu ürün, Elektriksel ve Elektronik Ekipman olarak sınıflandırılmıştır. Bu ürünü bertaraf etme zamanı geldiğinde, lütfen bunun Avrupa Elektriksel ve Elektronik Ekipmanların Atılması (WEEE) Yönetmeliği ve bu yönetmekte ilgili yerel kanunlar uyarınca yapıldığından emin olun.

WEEE Yönetmeliği hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.fellowes.com/WEEE sitesini ziyaret edin

Czech

Tento výrobek je klasifikován jako elektrické a elektronické zařízení. Po skončení jeho životnosti zajistěte jeho likvidaci v souladu se Směrnicí 2012/19/EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a v souladu s místními předpisy, které s touto směrnicí souvisejí.

Více informací o směrnici OEEZ najdete na stránkách www.fellowes.com/WEEE

Slovak

Tento produkt je klasifikovaný ako elektrické a elektronické zariadenie. Ak nastane as zlikvidova tento produkt, zabezpeťte, aby ste tak urobili v súlade s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE) a v zhode s miestnymi zákonmi vzahujúcimi sa na túto smernicu.

Podrobnejšie informácie o Smernici WEEE nájdete na www.fellowes.com/WEEE

Hungarian

Ez a termék Elektromos és elektronikus berendezés besorolású. Ha eljönne az id , amikor ki kell dobnia a terméket, akkor kérjük, gondoskodjon arról, hogy ezt az Európai elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló (WEEE) irányelv szerint tegye, megfelelve az irányelvhez kapcsolódó helyi törvényeknek is.

A WEEE Irányelvre vonatkozó további információkért kérjük, keresse fel a www.fellowes.com/WEEE internethet címét

Portuguese

Este produto está classificado como Equipamento Eléctrico e Electrónico. Quando chegar a altura de eliminar este produto, certifique-se de que o faz em conformidade com a Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) e em observância da legislação local relativa a esta directiva.

Para obter mais informações sobre a Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), visite o endereço www.fellowes.com/WEEE

Hebrew

מוצר זה מסווג כזיהור חשמלי ואלקטרוני. במידה ויגע המועד להשליך מוצר זה, אנא הרקfibido לעשות זאת בהתאם להנחיות בನושא השלcta ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) (Waste Electrical And Electronic Equipment (WEEE) Directive) מוצר זה מסווג כזיהור חשמלי ואלקטרוני. במידה ויגע המועד להשליך מוצר זה, אנא הרקfibido לעשות זאת בהתאם להנחיות בנושא השלcta ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) (Waste Electrical And Electronic Equipment (WEEE) Directive).

תונן יצית לוחקים המקומיים הקשוריים בהנחהיה זו.

לקבלת מידע נוסף לגבי ה痼חית WEEE, נא לבקר בכתובת www.fellowes.com/WEEE



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

Europe Freephone: 00800-1810-1810

Benelux: +31-(0)-13-458-0580

Deutschland: +49 (0)511 545489-0

France: +33 (0) 1 78 64 91 00

Italia: +39-071-730041

Polska: +48 (22) 205-21-10

España/Portugal: +34-91-748-05-01

United Kingdom: +44 (0) 1302 836836

Declaration of Conformity

Fellowes, Inc.

Unit 2 Ontario Drive, New Rossington, Doncaster, DN11 0BF, England declares that the product model 53C conforms with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Low Voltage Directive (2014/35/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), the WEEE directive (2012/19/EU), and below harmonized European EN Standards.

Safety: EN60950-1: 2006/A2:2013

EMC Standard: EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN55014-2:1997+A1:2001+ A2:2008
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013

Year Affixed: 16

Itasca, Illinois, USA
July 1, 2016

John Fellowes

Fellowes
Brands™

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com